



## Gemeinderat

### Mitteilungen aus dem Gemeinderat

Gabriela Fehr berichtet aus dem Ressort Hochbau/Tiefbau/Freizeit. 2. Teil

#### **Tiefbau**

##### **Strassen**

Im vergangenen Jahr konnten folgende Strassen, bei denen vorgängig die Werkleitungen eingebaut und ergänzt wurden, saniert werden.

Alte Hauptstrasse, Riedt

Bahnhofstrasse, Erlen

Hauptstrasse mit Radweg, Engishofen/Oberaach

Dorfplatz Engishofen

Nach Abschluss der Strassenarbeiten beim Dorfplatz, ist nun eine Gruppe von Einwohner aus Engishofen, zusammen mit der Gemeinde, an der Erarbeitung der neuen Gestaltung des Dorfplatzes.

#### **Friedhof**

Im Jahr 2021 wurden dem Bestattungsamt Erlen 15 Verstorbene gemeldet.

Der Gemeinderat hat das neue Reglement Bestattung und Friedhof, die Gebührenordnung mit dem Zusatz F sowie die Tarifordnung Bestattung und Friedhof Anhang F, gutgeheissen und wird diese der Gemeindeversammlung im Mai 2022 zur Genehmigung vorlegen.

Bei den Bestattungen hat sich gezeigt, dass nicht nur Urnen- und Erdgräber gewünscht werden, auch das Gemeinschaftsgrab und die Urnenwand werden immer wieder gewünscht. Aus diesem Grund hat sich die Friedhofkommission zur Erweiterung der Urnenwand entschieden.

#### **Freizeit**

##### **Vereine**

Das Vereinsjahr 2021 sieht ähnlich aus wie das vorhergegangene Jahr, es ist geprägt von Vorfreude, Ausfällen, Absagen, Schutzkonzepten etc. und trotz allem lassen sich die Vereine nicht unterkriegen und suchen nach Lösungen wie sie ihren Betrieb aufrecht erhalten können.

#### **1. August**

Dieses Jahr hielten die Gemeinderätinnen Nicole Fischer, Gabriela Fehr und die 1. Gemeindegemeinschafterin vom Kanton Thurgau Edith German aus Ennetaach, zum Thema 50 Jahre Frauenstimmrecht die Festansprache im Feuerwehrdepot in Erlen.

Ein grosses Highlight war die Taufe unseres «Erlen Lied». Zu den traditionellen 1. Augustliedern gesellt sich nun auch unser «Erlen Lied».

Viele Bewohner genossen diesen Anlass bei einem feinem Mittagessen. Die Gemeinde Erlen wurde bei der Durchführung von freiwilligen Helfern aus der Frauen und Männerriege unterstützt. Es war einer der Anlässe der wieder etwas Normalität versprach.

## **Pumptrack**

Im Frühling 2021 kam eine Interessengemeinschaft auf die Gemeinden im Aachthurland zu, mit dem Wunsch in der Region einen Pumptrack zu erstellen. Die Gemeinde Erlen hat für dieses Projekt einmalig Fr. 40`000.- bewilligt.

In Schönenberg neben der Badi wurde ein geeignetes Grundstück gefunden. Die Planung ist grösstenteils abgeschlossen und die Baueingabe wird eingereicht. Wenn alles gut läuft sollte der Pumptrack spätestens im Herbst bereit stehen. Der Pumptrack ist freizugänglich und kann von allen genutzt werden.

## **Schlusswort**

2021 war ein intensives Jahr. Vieles wurde durch das Coronavirus bestimmt. Sitzungen wurden in grossen Sälen mit Abstand und verumumt abgehalten. Für ihr entgegengebrachtes Vertrauen bedanke ich mich recht herzlich und freue mich sie hoffentlich schon bald ohne Maske und Schutzkonzept wieder im Dorf bei einem Anlass zu treffen.

*Gabriela Fehr-Hanhart*

Roger Näf berichtet aus dem Ressort Technische Betriebe und Umwelt, 1. Teil

## **Investitionen**

Im 2021 wurden wieder diverse grössere Projekte fertiggestellt und auch begonnen.

Die Sanierung der Bahnhofstrasse ist abgeschlossen. Der Deckbelag wird erst im 2023 eingebaut.

Für die Werksleitungen in der alten Hauptstrasse Riedt wurden die Sanierungsarbeiten begonnen. Die Werkleitungen sind fertig, lediglich die Druckleitung für das Abwasser unter der SBB-Linie durch verzögert sich, da die SBB die Reglemente abgeändert haben. Bohrarbeiten sollten aber im März 2022 durchgeführt werden.

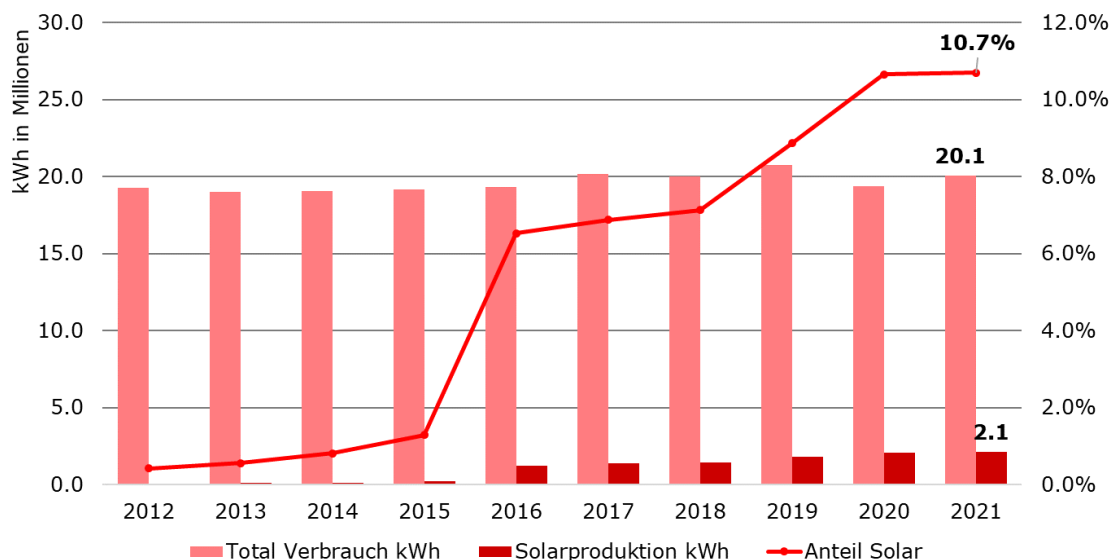
Beim Haldenweg in Riedt sind die Werksleitungen ebenfalls bereits saniert worden. Diese Arbeiten mussten wegen Leitungsbrüchen vorgezogen werden. Der Abschluss der Strassenarbeiten sollte bis Herbst 2022 fertig sein.

In Englishofen wurden die Arbeiten für den Hochwasserschutz begonnen. Der Kanton hat die Strassenunterquerung bereits abgeschlossen. Bis März 2022 wird das Bachprojekt südlich der Hauptstrasse ebenfalls fertig ausgeführt sein. Die Bachöffnung im nördlichen Bereich ist jetzt in Arbeit. Im selben Zeithorizont sollte auch der Dorfplatz neu gestaltet werden.

## **Technische Betriebe Elektrizität**

Die Zeiten für tiefe Energiepreise sind vorübergehend vorbei. Um die grossen Preisschwankungen über die Jahre auszugleichen, hat der Gemeinderat beschlossen für die Energiebeschaffung auf das Tranchen-Beschaffungssystem zu wechseln. Der neue Vertrag wird ab 2023 in Kraft treten. Im 2022 werden die neuen Verträge ausgehandelt und abgeschlossen. Ebenso werden im 2022 die neuen Reglemente und Tarifblätter für die TBE erstellt und der Gemeindeversammlung vorgelegt.

Untenstehend noch ein paar Fakten zum Stromkonsum:



Trotz Corona haben wieder einige Liegenschaftsbesitzer in unserer Gemeinde weitere 4 Photovoltaikanlagen installiert und zusätzliche 18 sind geplant bzw. in Erstellung. Aktuell sind wir bei 69 aktiven Anlagen. Der Solarstromanteil von knapp 11% konnte trotz erhöhtem Stromkonsum auf dem Niveau gehalten werden. Würden wir die 18 Anlagen schon einrechnen, wäre der Anteil bei gut 14%.

### Bevölkerungsumfrage in der Politischen Gemeinde Erlen

In den nächsten Tagen erhalten Sie von uns eine Einladung zur Teilnahme an einer Online-Bevölkerungsumfrage. Der Gemeinderat möchte aus den Resultaten der Umfrage die Grundlagen für die weiteren strategischen Schritte und Massnahmen erarbeiten. Er hat daher die LINK Marketing Services AG beauftragt, für Erlen die Meinung der Bevölkerung einzuholen.

Ihre Rückmeldung ist dem Gemeinderat wichtig und wir bitten Sie, die Fragen raschmöglichst zu beantworten. Wenn Sie das Ausfüllen eines Papierfragebogens bevorzugen, können Sie diesen bei uns bestellen (Tel. 071 649 30 68) und nach der Bearbeitung mit dem dazugehörigen Antwortcouvert direkt an LINK einsenden.

Die Bevölkerungsumfrage ist in jedem Fall anonym, die Gemeinde kann keine Rückschlüsse auf einzelne Personen ziehen.

Der Gemeinderat Erlen dankt Ihnen fürs Mitmachen.

### Baubewilligungen nach vereinfachtem Verfahren werden erteilt an:

- Engeli Matthias, Hauptstrasse 21, Engishofen: Umgestaltung Vorplatz Schnitzelsilo (bereits erstellt) / Erstellen Kiesplatz als Zufahrt zu Scheune und Garagen bzw. als Lagerplatz / Neuer Zugang (Türe) zur Heizung / Neuer Zugang zu Garagen (Treppe/Podest Südseite); Parz. 5224, Assek-Nr. 2/364, Hauptstrasse 21, Engishofen

### **Baubewilligungen nach ordentlichem Verfahren werden erteilt an:**

- Baugesellschaft Kümmerthausen, c/o Architekten Hirzel AG, Usterstrasse 6, Wetzikon ZH: Neubau von 3 Einfamilienhäusern / Erdwärmesondenbohrungen für Sole/Wasser-Wärmepumpen; Parz. 6059, Poststrasse 9a/9b/9c, Kümmerthausen
- Brugger Remo + Löhri Manuela, Eppishausenstrasse 3b, Buchackern: Neubau Einfamilienhaus mit Pool / Luft/Wasser-Wärmepumpe (Innenaufstellung) / PV-Anlage; Parz. 3544, Hofelsstrasse 10, Riedt b. Erlen
- Rohner Werner + Therese, Bächliacker 8, Kümmerthausen: Ersatz Ölheizung durch Sole/Wasser-Wärmepumpe (Erdwärmesondenbohrung); Parz. 6404, Bächliacker 8, Kümmerthausen
- Würmli Andreas + Stefanie, Erlenstrasse 11, Ennetaach: Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe (Innenaufstellung); Parz. 2266, Erlenstrasse 11, Ennetaach

## **Verwaltung**

### **Freinacht am Schmutzigen Donnerstag**

Gemäss Gastgewerbegesetz dürfen an einem von der Gemeinde zu bestimmenden Fasnachts-tag alle Gastgewerbebetriebe bis 04.00 Uhr geöffnet haben. In Erlen gilt diese Freinacht am Schmutzigen Donnerstag, 24. Februar 2022.

### **Wahllokal Alters- und Pflegeheim Schloss Eppishausen**

Bitte beachten Sie, dass der Zutritt zum Urnenstandort nur **mit Zertifikat** (3G) möglich ist.

Wir empfehlen Ihnen grundsätzlich die briefliche Stimmabgabe zu wählen. Sollte Ihnen der Gang an die Urne wichtig sein, gilt in den weiteren Wahllokalen Maskentragpflicht, die Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln.

### **Bezug der Hundesteuer 2022**

Jeweils Anfang Jahr werden die Rechnungen für die Hundesteuer an alle Tierhalterinnen und -halter verschickt. Die Höhe der Hundesteuer pro Hund berechnet sich aus der Anzahl im gleichen Haushalt registrierter Hunde. Die Hundesteuer für das Jahr 2022 beträgt gemäss Gebührentarif der Gemeinde Erlen CHF 100.-- für den ersten und CHF 160.-- für jeden weiteren Hund im gleichen Haushalt.

Hundehalterinnen und -halter sind verpflichtet, Hunde, die älter als fünf Monate sind, innert zehn Tagen bei der Hundekontrolle der Gemeinde Erlen anzumelden.

Halter registrierter Hunde müssen Änderungen ihrer Personalien, die Personalien eines neuen Halters, sowie den Tod ihres registrierten Hundes innert dreissig Tagen ebenfalls der Hundekontrolle Erlen melden.

Wer einen Hund hält ist verpflichtet, eine Haftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens drei Millionen Franken abzuschliessen

Innerhalb eines Jahres nach Anschaffung eines Hundes mit einem Erwachsenengewicht von mindestens 15 Kilogramm, ist vom Hundebesitzer ein Nachweis über den Besuch eines anerkannten praktischen Hundeeziehungskurses gemäss §7a der Verordnung über die Hundehaltung zu erbringen.

Hundehalter haben sich ausserdem um eine angemessene Überwachung des Hundes zu kümmern, insbesondere hat der Halter dafür zu sorgen, dass Trottoirs und Fusswege, Park-, Schul-, Spiel- oder Sportanlagen sowie Gärten, Futterwiesen und Gemüsefelder nicht verunreinigt werden und der Hundekot korrekt beseitigt wird.

In Park-, Schul-, Sport- und Spielanlagen, an verkehrsreichen Strassen sowie an weiteren Orten mit signalisiertem Anleingebot sind Hunde zwingend an der Leine zu führen.

*Andrea Kesselring, Einwohnerdienste*

## Allgemein

### Die Fasnacht kommt zu euch!

Am **Schmutzigen Donnerstag, 24. Februar 2022** finden am Nachmittag stündlich in der ganzen Gemeinde Erlen Platzkonzerte der Guggenmusik Aachtalschränzer statt.

Spielplan:

14:14 Uhr	Dorfplatz Engishofen
15:15 Uhr	Schule Kümmertshausen
16:16 Uhr	Dreispitzstrasse Buchackern
17:17 Uhr	Pausenplatz Schule Erlen
18:18 Uhr	Volg Erlen
19:19 Uhr	Höhenrainstrasse/Bergblickstrasse Riedt
20:20 Uhr	Fabrikstrasse Ennetaach



Die Aachtalschränzer freuen sich über verkleidete und unverkleidete Zuhörerinnen und Zuhörer.

*(Es gelte die aktuellen BAG-Vorschriften)*

### Mütter- und Väterberatung 2022 in Erlen

Die Mütter- und Väterberatungen finden statt im:  
Evang. Kirchgemeindehaus, Buchackernstrasse, 8586 Erlen

Ansprechpersonen:

Monika Schuppli-Foster; Brigitte Hankeln-Thron und Christine Wichert

Beratungsdaten und -zeiten:

Jeden 2. Montag im Monat mit Anmeldung  
09.00 bis 11.30 Uhr

An folgenden Tagen finden Beratungen statt:

10.01. / 14.02. / 14.03. / 11.04. / 09.05. / 13.06. / 11.07. / 08.08. / 12.09. / 10.10. / 14.11.  
/ 12.12.2022

Telefonische Beratungen

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 08.30 – 12.00 Uhr / 13.30 – 17.00 Uhr  
Mittwochnachmittag 13.30 – 17.00 Uhr

**Ende der Mitteilungen**

---